



**CAPITOLATO PER L'AFFIDAMENTO DELLA PROGETTAZIONE, ORGANIZZAZIONE
E REALIZZAZIONE DELL'EVENTO "LA ROTTA DEL SALE"
ANNI 2016-2017-2018**



Art. 1 – OGGETTO E FINALITA'

Il presente capitolato definisce le condizioni di affidamento relative alla progettazione, organizzazione e realizzazione dell'evento denominato La Rotta del Sale.

L'obiettivo che si intende perseguire è quello di sviluppare le potenzialità turistiche della manifestazione, attraverso la valorizzazione dei suoi elementi legati alla tradizione e all'identità di Cervia e mediante l'organizzazione di un evento spettacolare di intrattenimento. Per quanto riguarda lo sviluppo delle potenzialità turistiche, risulterà fondamentale il piano di promozione dell'evento. Nella valorizzazione degli elementi identitari sarà sostanziale la capacità di coinvolgere attivamente le realtà associative locali legate alle barche storiche e al sale.

Art. 2 – DURATA DELL’AFFIDAMENTO

L'affidamento, di durata triennale, deve prevedere la realizzazione dell'evento per il 2016, 2017, 2018. Il concorrente nell'offerta progettuale dovrà descrivere il programma delle iniziative per il triennio. Per il primo anno di affidamento (2016) dovrà anche presentare il programma dettagliato di quanto si intende realizzare, mentre i particolari dei programmi delle edizioni successive andranno presentati all'Amministrazione comunale entro il 31/12/2016 (per il 2017, secondo anno di affidamento) ed entro il 31/12/2017 (per il 2018, terzo anno di affidamento).

Art. 3 - CARATTERISTICHE DELL'EVENTO ROTTA DEL SALE

DESCRIZIONE: la manifestazione si sostanzia nell'evento di saluto per rievocare la partenza delle barche storiche alla volta di Venezia con iniziative legate alla realtà marinara e salinara della città. La manifestazione, ideata da Paolo Puzzarini e dal Circolo Nautico “Amici della Vela” nel 2001, è diventata patrimonio della città per le forti connotazioni identitarie. Negli anni passati, attraverso la rievocazione della partenza delle barche storiche della Mariegola delle Romagne e del loro viaggio sulla rotta commerciale dell'antica via del sale, l'evento ha riproposto il forte legame storico fra Cervia e la Serenissima Repubblica di Venezia, oltre ad aver valorizzato l'importanza della produzione del sale per la città. Il sale divenne per Venezia uno strumento di potere sul piano internazionale sin dalla fine del XII secolo, all'epoca in cui parte dei commerci e dei traffici marini nel bacino Adriatico – Mediterraneo era subordinata alla necessità di acquistare, trasportare e vendere sale. Risale proprio a quei tempi la Rotta del Sale, che collegava Cervia a Venezia e rappresentava una delle principali arterie commerciali dell'epoca, poiché riforniva con tremila tonnellate di sale l'anno il cuore sensale della Città lagunare. Racchiusa nella Rotta del Sale è quindi la storia delle origini di una città, Cervia, e dell'antica Marineria Romagnola. Attori principali di questo straordinario evento velico itinerante sono state negli anni passati le imbarcazioni armate al terzo delle singole tenze della costa emiliano –



romagnola riunite nella Mariegola delle Romagne e il sale. Grazie al contributo della Regione Emilia Romagna e del Comune di Cervia, la manifestazione è cresciuta fino a diventare negli ultimi anni uno degli eventi più attesi dell'estate cervese.

Come da consuetudine l'evento si dovrà svolgere durante il mese di luglio di ciascun anno di validità dell'affidamento.

OBIETTIVI: l'Amministrazione intende ottenere un evento che esalti gli aspetti tradizionali e identitari di Cervia, quali il collegamento naturale con il sale e il mare e al tempo stesso ridefinisca in chiave moderna tali aspetti, anche attraverso lo sviluppo delle potenzialità promozionali e turistiche dell'iniziativa. L'evento, per le sue caratteristiche, dovrà essere in grado di attirare e coinvolgere gli spettatori, al fine di far conoscere maggiormente gli aspetti peculiari del territorio cervese.

COSA SI CHIEDE: i concorrenti dovranno progettare, organizzare e realizzare l'evento rievocativo di saluto alle barche storiche in partenza per Venezia, per portare il sale nei Saloni della Serenissima. La manifestazione dovrà svolgersi in almeno una giornata di luglio.

Elementi che necessariamente devono essere presenti nel progetto:

- presenza delle barche storiche della Mariegola della Romagna nel Porto Canale di Cervia e corteo delle stesse per rievocare la partenza verso Venezia con il carico di Sale
- valorizzazioni del sale prodotto nelle saline di Cervia anche attraverso il coinvolgimento delle associazioni locali
- valorizzazione dei luoghi legati al sale e alla sua produzione
- uno spettacolo di forte impatto scenografico che incornici e valorizzi gli elementi tradizionali della manifestazione

Il progetto dovrà sviluppare gli elementi di cui sopra, ma potrà prevederne altri, innovativi, lasciati a completa ideazione e progettazione del concorrente.

Inoltre il concorrente dovrà:

- presentare e realizzare un piano di comunicazione della manifestazione.

LUOGHI DA COINVOLGERE: le iniziative dovranno svolgersi nei luoghi tradizionali, cioè Piazzale dei Salinari, Area comparto Magazzini del sale e Porto Canale, ed eventualmente in altri luoghi legati al sale e alla sua produzione.

ART. 4 - OBBLIGHI A CARICO DELL'ORGANIZZATORE:



L'organizzatore si obbliga:

1. a realizzare integralmente il programma descritto nell'offerta progettuale presentata in sede di gara;
2. a realizzare il format proposto solo esclusivamente nel territorio del comune di Cervia;
3. a sostenere i costi relativi all'organizzazione e gestione della manifestazione;
4. ad accollarsi gli oneri relativi all'allestimento dell'evento e quelli afferenti la richiesta di autorizzazioni amministrative e quelli di modifiche alla viabilità stradale, collaudi tecnici ed agibilità dell'intera manifestazione;
5. a sostenere gli oneri relativi alla produzione e distribuzione del materiale informativo e alla promozione adeguata dell'evento sui media locali e nazionali in collaborazione con l'ufficio stampa del Comune, secondo quanto previsto dal piano di comunicazione presentato in sede di offerta;
6. all'allestimento delle aree coinvolte sia per ciò che concerne le iniziative previste e/o gli spettacoli sia per le aree riservate agli spettatori;
7. a curare integralmente, attraverso l'impiego di personale qualificato, i profili concernenti la sicurezza e l'assistenza sanitaria di tutte le iniziative previste;
8. a utilizzare in tutto il materiale promozionale prodotto il logo istituzionale turistico, nonché i loghi dei co-finanziatori della rassegna (Fondazioni, Enti Pubblici o privati, ecc.);
9. a rispettare, nei confronti del proprio personale, i vigenti contratti di lavoro relativamente al trattamento salariale, normativo, previdenziale ed assicurativo; e la normativa in materia di tutela della sicurezza dei lavoratori.

ART. 5 - OBBLIGHI DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Al fine di assicurare la piena realizzazione della manifestazione oggetto del presente capitolato il Comune:

- fornirà tutte le informazioni necessarie ad agevolarne la realizzazione;
- concederà l'uso gratuito degli spazi pubblici individuati nel progetto selezionato;
- concederà l'uso gratuito delle attrezzature di propria titolarità compatibilmente con le disponibilità e nel rispetto delle procedure ordinarie;
- consentirà all'aggiudicatario di sfruttare la notorietà dell'evento al fine di reperire e incamerare risorse finanziarie pubbliche o private correlate a forme di contribuzione o sponsorizzazione;
- collaborerà con il proprio ufficio stampa alla massima diffusione e promozione della manifestazione.



- Costituirà punto di riferimento per il coordinamento generale dell'evento.

Art. 6 - CRITERI PER L'ASSEGNAZIONE, CORRISPETTIVO E MODALITA' DI PAGAMENTO

L'affidamento del servizio avverrà con criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, mediante la presentazione di un'offerta tecnica, che sarà valutata da apposita commissione in base ai criteri stabiliti nell'avviso.

Per la progettazione, organizzazione e realizzazione della rotta del sale ANNI 2016 – 2017 – 2018 il Comune di Cervia corrisponderà alla ditta affidataria un importo pari all'offerta economica presentata in ribasso rispetto alla base d'asta di €. 61.475,41 al netto di IVA, comprensivo di ogni compenso per lo svolgimento del servizio.

Per ogni anno di affidamento il corrispettivo annuale, pari ad un terzo dell'importo di aggiudicazione, verrà erogato al termine della realizzazione dell'evento, su presentazione di regolare fattura, che verrà liquidata entro 30 (trenta) giorni dalla data di ricevimento.

In via preventiva non appare possibile procedere alla puntuale quantificazione dei costi atti ad ovviare ad eventuali rischi interferenti posto che gli stessi risultano correlati alla specifica articolazione dei progetti che verranno presentati. In base alle caratteristiche del progetto vincitore si procederà alla formale sottoscrizione di specifico D.U.V.R.I. e alla conseguente quantificazione dei relativi costi, da ritenersi comunque compresi nell'offerta presentata dall'aggiudicatario.

Art. 7 – RINVIO/ANNULLAMENTO

Nel caso di condizioni meteorologiche avverse, da definirsi congiuntamente nell'immediatezza dell'evento, le parti si impegnano a valutare la possibilità di posticipare l'evento in data da definirsi. In tale evenienza il Comune di Cervia non sosterrà alcun costo aggiuntivo.

In caso di annullamento definitivo di una o più parti del programma dovuto al protrarsi delle condizioni sopra descritte, il Comune riconoscerà all'aggiudicatario un indennizzo pari ai costi sostenuti e documentati nel limite massimo, per ogni evento, del 50% del relativo importo di aggiudicazione.

Art. 8 - RESPONSABILITÀ A CARICO DEL SOGGETTO APPALTATORE

Il soggetto appaltatore dovrà:

- assumere l'obbligo di approntare il servizio con l'organizzazione dei mezzi necessari e con gestione a proprio rischio. Essa si assumerà, quindi, quale datrice di lavoro, gli obblighi imposti dalla legge in materia di sicurezza, manlevando l'Ente da ogni responsabilità da danni a terzi derivanti dal servizio reso. L'aggiudicatario è responsabile di qualsiasi danno arrecato dai suoi operatori/agenti, o dai sui



mezzi, a persone, ai fabbricati, ai manufatti di proprietà di privati, in dipendenza dell'esecuzione del servizio, e si obbliga di rilevare la Stazione Appaltante da qualunque protesta, azione o molestia in proposito, che possa derivare da terzi, con esclusione della stessa dal giudizio e con rivalsa di tutte le spese conseguenti nell'instaurazione della lite. Più particolarmente, l'aggiudicatario avrà l'obbligo di rispondere direttamente verso i terzi, di tutti i danni che a costoro dovessero derivare, nonché di assumere direttamente, a proprio totale ed esclusivo carico, le liti che dovessero essere formulate contro l'Ente.

- impiegare idoneo personale conformemente alle norme di legge relative a età, professionalità e mansioni.

L'appaltatore si impegna ad applicare, in favore del personale impiegato nell'esecuzione del servizio appaltato, le norme di cui al Contratto Collettivo Nazionale e/o Provinciale di Lavoro di Categoria e ad eseguire in favore del personale medesimo i versamenti di contributi di legge nelle forme di assicurazione previste.

l'appaltatore solleva l'Ente da ogni eventuale responsabilità civile e penale, diretta o indiretta, verso terzi comunque connessa alla esecuzione delle attività di servizio affidate, all'impiego del personale, ad eventuali violazioni di norme in materia fiscale e/o assicurativa.

Nessun ulteriore onere potrà dunque derivare a carico dell'Ente, oltre al pagamento del corrispettivo contrattuale.

ART. 9 – ASSICURAZIONI

Tutti gli obblighi ed oneri assicurativi ed infortunistici, assistenziali e previdenziali relativi al personale sono a carico dell'impresa, la quale ne è la sola responsabile.

E' obbligo dell'aggiudicatario adottare, nell'esecuzione del servizio, tutte le cautele necessarie per garantire l'incolumità degli addetti ai lavori e del pubblico. In caso di danni a persone o cose, la responsabilità civile è a carico dell'aggiudicatario, intendendosi integralmente sollevata l'Amministrazione Comunale da ogni responsabilità.

L'aggiudicatario dovrà pertanto stipulare con primaria compagnia di assicurazioni un contratto di assicurazione R.C.T. (Responsabilità Civile verso terzi) e R.C.O. (Responsabilità Civile verso Prestatori d'Opera) con un massimale di copertura del rischio almeno pari a €. 5.000.000,00 (cinquemilioni), a garanzia dei rischi connessi alla realizzazione della manifestazione.

La polizza, in caso di affidamento, dovrà essere consegnata in copia al Servizio comunale competente al massimo entro il giorno antecedente all'avvio delle operazioni di allestimento a pena di decadenza dall'appalto e conseguente incameramento della cauzione provvisoria.



Art. 10 - CONTROLLI E VERIFICHE

Il Comune di Cervia controllerà che i servizi previsti dal presente capitolato, eventualmente integrati da quelli ulteriormente indicati in sede di offerta, siano eseguiti nei tempi e nei modi prescritti. A tal fine il competente dirigente del Comune di Cervia individuerà uno o più funzionari preposti a controllare la regolare esecuzione dei servizi.

Art. 11 – CAUZIONE DEFINITIVA

L'aggiudicatario deve presentare, prima dell'avvio del servizio, una cauzione definitiva sotto forma di fideiussione bancaria o assicurativa di valore pari al 10% dell'importo dei servizi appaltati redatta secondo lo schema-tipo 1.2 approvato con D.M. del 12/03/2004, n. 123. Detta cauzione dovrà restare vincolata, per tutta la durata del servizio (fino al 2018), a garanzia della corretta e regolare esecuzione di tutti gli obblighi ed impegni assunti come stabiliti dal presente capitolato. La stazione appaltante si potrà rivalere su di essa anche in caso mancata esecuzione di ogni singola iniziativa contenuta nel progetto presentato e da realizzare.

Dovrà essere prevista espressamente la clausola di espressa rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, l'operatività della garanzia entro 15 giorni a semplice richiesta scritta dell'Amministrazione Comunale e la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957 c. 2 del c.c.

Art. 12 - PENALI

Il Comune di Cervia, nel caso in cui il singolo evento non rispecchi le prescrizioni previste dal presente capitolato e dal progetto presentato dall'aggiudicatario, si riserva la facoltà di applicare, previa contestazione, una penale compresa fra €1.000,00 ed €3.000,00, che verrà trattenuta sull'importo della fattura presentata a conclusione dello stesso, salvo il risarcimento del maggior danno, con facoltà da parte dell'Ente di rivalersi comunque sulla garanzia prestata ai sensi dell'art. 9 del presente capitolato.

Art.13 RISOLUZIONE- RECESSO UNILATERALE

Fatte salve le norme del codice civile in materia di risoluzione per inadempimento, sono specifiche cause di risoluzione del contratto:

- 1) per giusta causa;
- 2) per motivi di pubblico interesse, debitamente motivati;
- 3) interruzione del servizio senza giusta causa;
- 4) inosservanza delle disposizioni di legge, di regolamenti e degli obblighi previsti dal presente capitolato;
- 5) concessione in subappalto, totale o parziale, del servizio;



- 6) grave inadempimento o frode dell'impresa atto a compromettere il risultato del servizio;
- 7) perdita, in capo al soggetto affidatario, dei requisiti soggettivi ed oggettivi, che, a parere dell'Ente, e per disposizioni legislative, non consentano il regolare svolgimento dell'appalto;
- 8) gravi violazioni rispetto alle prescrizioni previste dal presente capitolato e dal progetto presentato dalla ditta aggiudicataria, l'Amministrazione si riserva la facoltà di risolvere il contratto per inadempimento successivamente alla realizzazione del primo evento del programma, fatto salvo il risarcimento del danno.

In caso di risoluzione del contratto l'Amministrazione potrà interpellare progressivamente i soggetti che hanno partecipato all'originaria procedura di gara, risultanti dalla graduatoria, al fine di stipulare un nuovo contratto per l'affidamento degli eventi successivi. Si procederà all'interpello a partire dal soggetto che ha formulato la prima migliore offerta. L'affidamento avverrà alle condizioni offerte in sede di gara dal concorrente interpellato.

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 1671 del codice civile, l'Amministrazione ha la facoltà di recedere dal contratto anche in corso d'opera, salvo indennizzo nei confronti dell'aggiudicataria per l'eventuale lavoro già svolto.

È fatto salvo il diritto dell'Ente di richiedere il risarcimento dei danni nei casi indicati nel presente articolo, qualora la completa e regolare esecuzione del contratto venga impedita da fatti o comportamenti imputabili alla parte aggiudicataria.

ART.14 - DIVIETO DI CESSIONE E SUBAPPALTO

E' fatto assoluto divieto alla ditta cedere a terzi il contratto di appalto regolato dal presente capitolato.

Il subappalto è ammesso ai sensi dell'art. 118 del D.lgs. 163/2006 e ss.mm.

Il subappalto deve essere previamente indicato dall'impresa in sede di offerta e deve essere comunque richiesto dalla stessa ed autorizzato dal Comune ai sensi dell'art. 118 del D.lgs. 163/2006 e ss.mm. Nel caso di subappalto autorizzato, rimane invariata la responsabilità della ditta aggiudicataria, che continuerà a rispondere pienamente di tutti gli obblighi contrattuali in solido con la subappaltatrice.

Ai fini del rilascio dell'autorizzazione la ditta aggiudicataria dovrà dimostrare di essere in possesso dei requisiti di idoneità per lo svolgimento delle prestazioni oggetto di subappalto.

ART.15 - VARIAZIONI

L'Ente si riserva la facoltà di perfezionare nel corso d'opera intese necessarie ad una più completa e dettagliata articolazione delle modalità di esecuzione delle prestazioni.

Qualora, in corso d'opera, venissero esplicitamente richieste da parte dell'Ente modifiche non sostanziali, e comunque di uguale valore, in relazione a quanto previsto dal presente capitolato e



dall'offerta dell'aggiudicatario, le stesse saranno oggetto di trattativa tenendo ferma l'offerta economica presentata dalla società aggiudicataria.

ART.16 - FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere in merito all'esecuzione e all'interpretazione del contratto è competente il foro di Ravenna. E' esclusa la competenza arbitrale.

ART.17 - STIPULA CONTRATTO - SPESE CONTRATTUALI - REGISTRAZIONE

Sono a carico del concessionario le spese contrattuali, ovvero le spese relative all'imposta di bollo di cui all'art. 11 comma 1 del vigente Regolamento comunale per l'acquisizione in economia di lavori, forniture e servizi. La concessione è soggetta ad IVA, pertanto si applica l'art. 5, comma 2, del D.P.R. n. 131/1986 che prevede la registrazione solo in caso d'uso.

Art. 18 - PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Il legale rappresentante della ditta concessionaria dichiara di essere stato informato, ai sensi dell'art. 13 D.lgs. n. 196/2003, che i propri dati e quelli del soggetto che rappresenta sono stati obbligatoriamente conferiti e che quelli eventuali conferiti in seguito:

- a) saranno trattati dal responsabile del procedimento anche con procedure informatizzate e solo nell'ambito dell'esecuzione del presente contratto;
- b) potranno essere trasmessi agli altri servizi dell'Ente ed agli altri soggetti solo nei limiti e nelle quantità strettamente necessaria ad assolvere le finalità di loro competenza ai sensi delle vigenti disposizioni di legge.

Dichiara altresì di essere a conoscenza dei diritti che può esercitare personalmente o quale rappresentante della ditta ai sensi dell'art. 7 del D.lgs n. 196/03. A tal fine il titolare del trattamento è il Comune di Cervia, il Responsabile del trattamento è la Dirigente del Settore Cultura, Turismo e Servizi al cittadino.

ART. 19 - TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI

L'affidatario si impegna a rispettare gli obblighi in materia di tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della L. n. 136/2010 e sue successive modifiche e integrazioni.

L'affidatario si impegna a dare immediata comunicazione al Comune di Cervia ed alla Prefettura-Ufficio Territoriale del Governo della Provincia di Ravenna della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

ART. 20 - FORO COMPETENTE



Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere in merito all'esecuzione e all'interpretazione del contratto è competente il foro di Ravenna. E' esclusa la competenza arbitrale.